



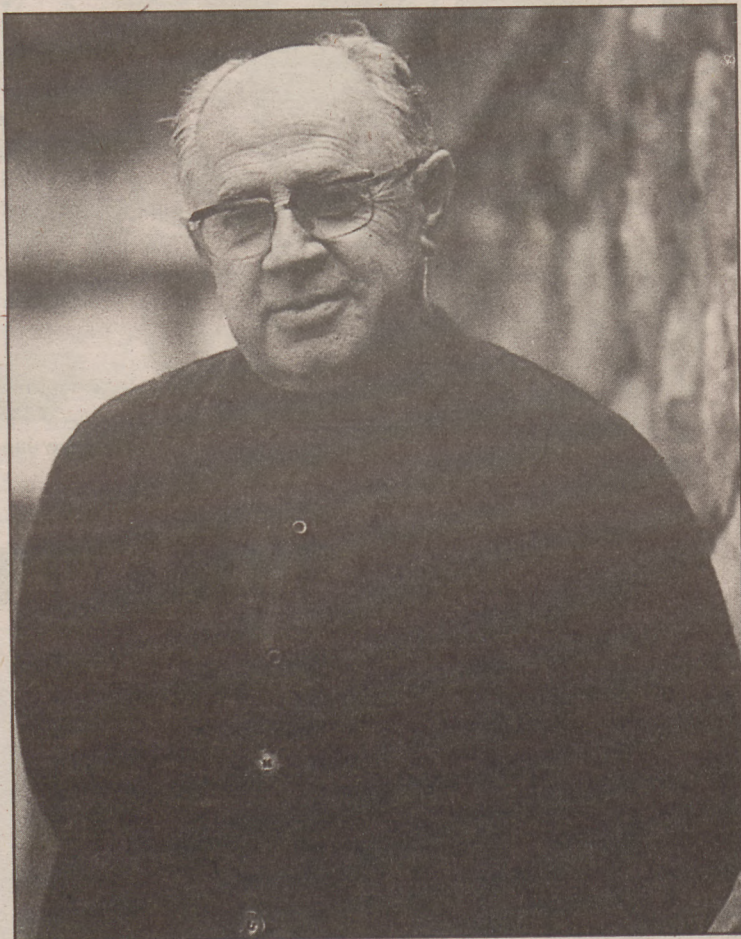
Senidetzeak bultzatzeko danborrak

Justo Segurak hogeita hamabi urte egin ditu Japonian. Lehen Marugamen eta egun Osakan bizi da. Euskal Herriatik oso urrun, beraz, baina beti ere bere herriarekin lotura gordetzen ahalegintzen da. Urrezko Danborra lortzeko hautagaia zela jakin zenetik, sari hau irabazteko faborito nagusietakoa zen. Kultur eta Turismo Ekintzetxeak irabazleen izenak eman eta minutu gutxira albistearen berri izan zuen Justo Segurak Japonian: «Han goizeko hirurak zirenean deitu zidaten eta niretzat sorpresa handia izan zen, saria irabazteko esperantza handirik ez neukan-eta».

Eskoriatzan jaiotako apaiz honi esker gauzatu zen 1990ean Donostiaren eta Marugameren arteko senidetzea. Baina Gipuzkoako hiriburuaren eta Shikoku irlan dagoen hiriaren arteko harremanak antzinagokoak dira Seguraren arabera: «Orain dela zortzi bat urte etorri nitzen estudiantean batzuekin. Oso ondo hartu zituzten estudiantek eta bueltakoan bertako alkateak eskribitu zizkion agudezimentu karta batzuk Donostiako alkateari». Hortik aurrera harremanak areagotu egin ziren eta bi hirien arteko proiektuak bultzatu ziren.

Marugamen Donostiako eta Euskal Herriaren inguruko berriak jasotzen dira. Bertako telebista kate batek Donostiaren inguruko hainbat erreportaia eman ditu. Gainera bertako arte garai-kideko museoan euskal artisten obrak ikusgai daude. Halaber, japoniarrek Euskal Herriaren berri badutela aitortu du Segurak: «Egia esan, Euskal Herria

■ Udalak banatzen dituen urrezko danborrek Japonia eta EEBBetarako bidea hartu dute. Marugame eta Renorekin senidetzea bultzatu zuten Justo Segurak eta Carmelo Urtzak jasoko dituzte. ■



Justo Segura espreski saria jasotzera etorri da Japoniatik. EDURNE KOCH

leku guztietan ezagutzen da». Nahiz eta berri horiek guztiz zuzenak ez izan. «Lehenengo egunean batek esan zidan uste zuela euskaldunak bakarrik mendietan bizi zirela».

Urrezko Danborra irabazi bai, baina Donostiako danborrada ez du inoiz ikusi apaiz eskoriatzarrrak. «Horregatik oso pozik nago ikusteko lehen aldiz» aitortu du Justo Segurak. Urrezko Danbo-

rra ez du berak gordeko, Marugameko udaletxeari eskainiko dio, Osakan egonik ere, Marugamerekin harremanak ez baititu moztu. «Japoniako enpresa batek laguntza eskatu dit proiektu bat egiteko, donostiar ambiente pixka bat emateko hiriari. Zazpi edo zortzi urteko proiektua da» gaineratu du.

Segurak sei urte daramatza Osakan bizitzen. Hiri honetan emigrantei laguntza handia eskaintzen die. Batez ere Hego Amerikatik joandakoen integrazioan buru-belarri murgilduta dago. «Elizan lan egiteaz gainera orain bastante lan egiten nabil Peru, Bolivia eta herri horietatik etorri direnekin. Nere probintziako abokatu eskolan lanean nabil itzultzaile moduan, emigrante hauek problema asko dituztelako lana topetako» adierazi du Justo Segurak.

● Renoko Unibertsitateari beste Urrezko Danborra

Carmelo Urtzak jasoko du Renoko Unibertsitateari eskaini zaion Urrezko Danborra. Urtza Hispaniar Filologian doktorea da Renoko Unibertsitatean. Renoren eta Donostiaren arteko senidetzea bultzatu zuen Urtzak. Honela 1990ean bi hirietako alkateak —Albistur eta Sferraza— sinatu zuten senidetze protokoloa. Carmelo Urtzak Unibertsitate Kontsorzioaren koordinaketan lan egiten du. Kontsorzio honetan Amerikako bederatzi unibertsitatek eta Europako hiruk hartzen dute parte, horien artean Euskal Herriko Unibertsitatea dago.

HIRIKO DOMINAK

Donostiako Udalak hiriaren aldeko ekintzetan nabarmendu diren donostiarrei urrezko dominak eskaintzen dizkie. Aurten bost pertsonak jasoko dute Udalaren saria.

● **Faustina Carril:** Orixe ikastolan irakaslea izan zen Frankismo garaian hainbat haur donostiarrek emakume honi esker ikasi zuten euskaraz. Garai zailak ziren gerra ondorengoak, baina emakume honek euskara irakasteko modua aurkitu zuen.

● **Josetxo Mayor:** Uliamendian egindako lanengatik saritu dute. Orain arte bi kilometro t'erdia inguruko bideak egokitu ditu. 1987an hasi zuen lana doan egiten du. hiritarrek Uliamendian zehar egiten dituzten paseoak erakargarriagoak izan daitezke.

● **Mariano Larrandia:** Nazioarteko Zinema eta Jazz Jaialdien sorreran egindako lanagatik saritua. Zaharrean. Parte Zaharreko dendarien elkartearen ere parte hartu du. Gainera Medicus Mundi elkartearen bolondresia da Zaire eta Ruanda arteko mugan.

● **Francisco Aranatz:** Zinema Jaialdiaren sortzaileetakoa. Hainbat ekintza bultzatu ditu Donostia hiri turistiko gisa ezaguna izan dadin. Halaber, San Telmo museoaren koadro ikusgai daude Aranatzek bultzatutako ekintzei esker.

● **Manu Arrue:** Jesuita honek lan handia egin du Altza eta Bidebieta auzoko gazteekin. Droga utzi duten gazteekin lan handia egiteaz gain, hainbat gazte elkarteren sorrera bultzatu du.

**TXUKUN
TABERNA**

**PROBA
EZAZU!**

Fermin Calbeton, 37
Tel. 43 04 67
DONOSTIA

**ZUNBELTZ
Taberna**

Aurrera Egunkaria!!

Peskaderia, 11 DONOSTIA

**Bodega
Donostiarra**

Ogi tarteko goxoak

Peña y Goñi, 13

Egunkaria

IRAGARKIAK: ☎ (943)300222

ORMAZABAL Taberna
Pintxoak eta Kazuelak

Abuztuak 31, 22

Tel. 42 99 07

20003 DONOSTIA

● **HERRERA**
Bertsolari Txirrila, 8.
Tf. 39 33 12

● **DONOSTIA**
Ronda, 1.
Tf. 27 84 67
Urbietan, 47 behe.
Tf. 46 88 99

● **ERRETERIA**
Biteri, 25 1.
Tf. 52 54 52

L
S.A.L.

GIDARIEN PRESTAKUNTZA
LAGUNAK



● **AZPEITIA**
Arana, 7 behe.
Tf. 81 10 75

● **AZKOITIA**
Ibai-Ondo, 16.
Tf. 15 00 34

● **HERNANI**
Karobieta Auzoa, 1.
Tf. 33 14 19

